

1944, september 24. G. Fleischmannová v liste adresovanom Nathani Schwalbovi upozorňuje na reálne nebezpečenstvo obnovenia deportácií zvyšku slovenských Židov do koncentračných táborov.<sup>331</sup>

Milý Nathan,

v najhroznejšom zúfalstve obraciam sa v mene všetkých našich milých na Vás a na strýka. V celej krajine zhromažďujú členov rodiny do táborov<sup>332</sup> a umiestňujú ich do ubikácií, pričom trojnásobne prekračujú ich kapacitu. Včera prišiel od Nemcov pokyn, že aj z hlavného mesta majú byť naši ľudia sústredení do táborov. Ďalej oznámili, že ak by nebolo dostatok miesta, uplatní sa vraj pri deportácii osvedčené riešenie. Sme nekonečne zúfali a nemôžeme inak, než všetkým tým, ktorí sú vinovní našim nešťastným osudem, v poslednej hodine nášho života vyčítať, že v konečnom dôsledku sú oni zodpovední za náš zánik. Depeša, prisľubená strýkom Reszoe<sup>333</sup>, by mohla nášmu osudu zabrániť. Napokon je viac než pochopiteľné, že ten trojnásobný nedúspech návštěv u strýka Emila musel mať tieto dôsledky. V mene našej nešťastnej rodiny zaprisahám predovšetkým strýka, ako aj všetkých, ktorí tu majú nejaký vplyv, nech v týchto ľažkých hodinách stoja pri nás. Nech je bez prietľahov odoslaná depeša od Reszoe, lebo ináč budú mať za to zodpovední ľudia na svedomí život nespočetný počet duší.

Zariadte ihned, aby Medzinárodný Červený kríž, tak ako kedysi, vyslal delegáciu do Maďarska a ani tu sa nesmie stratiť ani hodina; mimochodom, čo sa podniklo smerom

<sup>331</sup> List bol napísaný po obsadení Slovenska nemeckými vojskami u tesne pred tým, ako bola Fleischmannová začiatku. Na Slovensku došlo v septembri 1944, k zmene vlády – z pozície premiéra bol na návrh Nemcov odstránený V. Tuča a nahradil ho Štefan Tiso, ktorý bol zároveň ministrom zahraničia a pravosúdu.

<sup>332</sup> Po povstani bol reaktivovaný iba tábor v Sereďi, z ktorého od konca septembra 1944 až do 7. apríla 1945 odchádzali transporty najskôr do Osvienčimu a v poslednej etape do Terezína. Veliteľom sereďského tábora sa stal A. Brunner, ktorého Eichmann poveril radikálnym rielením židovskej otázky na Slovensku. Deportáciám zo Sereď predchádzala razia na bratislavských Židov z konca septembra 1944, ktorých deportovali do Sereď a odtiaľ do Osvienčimu. Pozri: Fatranová, G.: Die Deportation der Juden aus der Slowakei 1944-45. In: Bohemia, Zeitschrift für Geschichte und Kultur der böhmischen Länder. Oldenburg Verlag, Mnichov, 1996, s. 107, ako aj Hradská, K.: Deportácie slovenských Židov v rokoch 1944-1945 so zreteľom na transporty do Terezína. Historický časopis, 45, 3, 1997, s. 455-471. Znovuobnovenie deportácií zdôvodňoval aj H. Himmler počas svojej návštěvy v Bratislavu začiatkom októbra 1944, keďže Židia boli spolužiacimi povstania a keby ich nekoncentrovali, vystúpili by ich aktu pomsty zo strany ostatných obyvateľov, čo by ohrozilo pokoj v krajinе. Pozri: Hradská, K.: Pripad Wisliceny, c.d., s. 72, ako aj Denník Dr. Štefana Tisu. (Do tlače pripravil Y. Jelinek.) In: Historický časopis, XVIII, 2, 1970, s. 270-286.

<sup>333</sup> Ide o Reszo Kaszthera, vedúceho predstaviteľa maďarskej podzemnej záchrannej organizácie.

k pápežovi? <sup>334</sup> Toto by malo rozhodujúci vplyv na našu vládu a bolo by to vôbec veľmi dôležité. Ale všetko si žiada viac priebojnosti a obetavosti. Nerátajte so skorým koncom vojny. Zostávam s posledným volaním SOS.

S nádejou, že naše volania o pomoc nevyznejú do prázdnna, pozdravuje Vás a strýka čo najsrdečnejšie

Ernst (Gisi)

Yad Vashem, Jeruzalem, M 20/93

---

<sup>334</sup> V tom čase bol pápežom Pius XII. Jeho postoj voči deportáciám Židov, s osobitným dôrazom na maďarských Židov, podlieha neustálej kritike a otázkou, preto, vzhľadom na svoju funkciu, sa v prospech Židov viac neangažoval.